Skater Hockey Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	MINI
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Aumont	Date / Datum Date / Data	01.12.2018
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN123		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1849	GROGNUZ Thierry	
Official scorer Marqueur	17124	BANGERTER Mélanie	
Referee 1 Arbitre 1	2455	JOYE Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	3487	SANSONNENS Thibaud	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BERSIER Noé				16813
91	A	FEHLMANN Noah				17082
1	G	ALVES LIMA Joao Pe.	X	X	X	16778
	G					
87		TOFFEL Sébastian				17060
59		ROBERT Thomas				17089
17		ROBERT Nathaël				17088
22		WAEBER Mandy				4003
21		CHANEZ Aurélien				3900
9		THURLER Ilhan				16844
77		PLANCHEREL Mike				18062
6		COTTENS Ryan				16766
36		COTTENS Léonie				16765

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BARRAS Lionel — Signature — 2936

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:52	91		1				
13:05	91	59	2				
16:49	91	86	3				
18:09	17	9	4				
21:39	9	1	5				
26:09	9		6				
27:13	91	86	7				
32:05	91		8				
34:29	59		9				
38:02	86	59	10				
38:07	91		11				
38:45	22	17	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
32:16	59	2	00:00	34:16	E
32:54	86	2	00:00	34:54	H
TOTAL				4 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	BERNARD Marilyne				18064
91	A	TRINCHAN Mathieu				3803
33	G	VESSAZ Romain		X	X	18071
31	G	THÉVOZ Simon	X	X		3734
44		VESSAZ Dimitri				18070
18		CHUARD Hugo				18067
95		VAUCHER Nathan				18069
55		LOURENCO Massimo				17036
8		GUERRY Enzo				17035
28		SCHORNOZ Zachary				3830
96		BOWEN Ryan				17034
29		BARDET Ilian				17033
90		VOLLENWEIDER Bjorn				18072
86		OBERSON Valentin				18083

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: EGGER Guillaume — Signature — 2904

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:20	91		1				
42:52	91		2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:13	90	2	00:00	09:13	H
TOTAL				2 min	